

Χάντι Τζάτου Έντζιε και Λίζα Αισάτο

Καληνύχτα
με τις 4
Εποχές





Original Title: Snart sover du
Copyright © CAPPELEN DAMM AS 2016

Για την ελληνική γλώσσα © Εκδόσεις κόκκινη κλωστή δεμένη, 2018

Τίτλος: Καληνύχτα με τις 4 Εποχές
Συγγραφέας: Χάντι Τζάτου Έντζιε
Εικονογράφηση: Λίζα Αϊσάτο

Πρώτη έκδοση: Μάρτιος 2018
ISBN: 978-618-5151-49-2

Μετάφραση: Εύη Γεροκώστα
Επιμέλεια κειμένων: Κατερίνα Τσιούμα
Τεχνική επιμέλεια: Κωνσταντίνος Γκότσης

Εκδόσεις

 **κόκκινη κλωστή δεμένη**

www.kokkiniklostibooks.gr

Μαιζώνος 20-22, 262 23 Πάτρα
Τηλ.: 2610 226.453
e-mail: info@kokkiniklostibooks.gr

Εκτύπωση – Βιβλιοδεσία: Ταχύτυπο
e-mail: info@tachytypo.gr

Απαγορεύεται, σύμφωνα με τον Ν. 2121/1993 και το Διεθνές Δίκαιο που ισχύει στην Ελλάδα, η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή, η διασκευή του βιβλίου αυτού με οποιονδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια του εκδότη.




Καληνύχτα με τις 4 Εποχές



Τον χειμώνα όλα είναι κρύα και σκοτεινά, γιατί η άνοιξη κοιμάται, κοιμάται βαθιά.
Οι στέγες των σπιτιών αστράφτουν σαν κρύσταλλοι, όμως η άνοιξη κοιμάται στα ζεστά.

Κοιμάται σκεπασμένη με πάπλωμα από παγωμένο χιόνι, σε στρώμα από λουλούδια,
χορτάρια και φτερά, κι όσο κοιμάται δίνει ζωή στους σπόρους και στις ρίζες που 'χουν
φωλιάσει μέσα της.



A dreamlike illustration of a blue sky with bees, a spider, and a branch. The sky is a deep, textured blue. In the upper left, a bee is in flight. In the upper center, another bee is visible. On the right side, a brown branch with several small, round, brown objects (possibly buds or seeds) extends into the frame. A thin white line hangs from the branch, ending in a small black spider. The bottom right corner is filled with numerous small, yellow, star-like specks, suggesting pollen or falling seeds.

Όταν η άνοιξη κοιμάται, βλέπει όνειρα.
Βλέπει τα μυρμήγκια και τα σκουλήκια να προβάλλουν απ' το χώμα,
βλέπει τις πεταλούδες να πετούν,
βλέπει τα μπουμπούκια να γίνονται ανθάκια,
βλέπει τις μέλισσες να πηγαίνουν από λουλούδι σε λουλούδι,
βλέπει τον πάγο να λιώνει και να γίνεται ρυάκι.

